



Elterninformation - Information aux parents - Informazioni per i genitori

SaeManGeum, 6. August / août / agosto 2023

Statusupdate der Schweizer Delegation

Wir hatten erneut eine kühle Nacht mit 25°.

Es kam zu Missverständnissen bezüglich der vorzeitig abreisenden Kontingente. Keines der Kontingente repatriert notfallmässig, sie bleiben in Korea und verlassen das Land erst mit ihren ursprünglich geplanten Flügen.

Auch das grosse schwedische Kontingent hat sich wie die Schweiz dazu entschieden, weiterhin am Jamboree teilzunehmen. Zitat aus ihrem Statement: „Das Wohlergehen unserer Teilnehmenden steht für uns immer an erster Stelle. Wir beobachten die Situation genau. Obwohl es Herausforderungen mit der Hitze, den sanitären Einrichtungen und dem Essen gibt, haben unsere Teilnehmenden viel Spaß. Wir sehen, dass das Jamboree kontinuierlich verbessert wird. Außerdem kommen die Kontingentsmitglieder im Allgemeinen immer besser mit der Hitze und der Feuchtigkeit zurecht. Unser Eindruck aus vielen Gesprächen mit Teilnehmenden und Unitleitenden ist, dass sich die Mitglieder des schwedischen Kontingents auf dem Jamboree wohlfühlen, überwiegend positive Erfahrungen machen und dieses Lager gerne fortsetzen würden.“ Wir teilen diese Einschätzung.

Wir betreuen die Trupps täglich, es gab einzelne Personen, die anfänglich Mühe mit der Hitze und der Flüssigkeits- sowie Elektrolytzufuhr hatten, dies wäre bei vielen Personen bei dieser Witterung auch in der Schweiz zu erwarten. Es gibt weiterhin keine kritisch betroffenen Schweizer und wir versorgen deutlich mehr Blasen an den Füßen sowie weitere kleine Verletzungen als Sonnenstiche und Dehydratationen.

Mittlerweile sind über 250 Cooling Busses auf dem Lagergelände und zusätzlich zur guten Wasserversorgung auf dem Lagerplatz wird überall gekühltes Wasser verteilt.

Die Versorgung mit regionalem Essen funktioniert gut, wobei das Essen von den Essgewohnheiten des Gastlandes beeinflusst wird.

Es gibt ab heute als Ersatz der anstrengenden Aktivitäten neues und zusätzliches kulturelles Offsite-Programm in kühlen Tempeln, welches den Teilnehmenden zur Verfügung steht.

Da es heute erneut sehr warm ist, wurde das geplante K-Pop-Konzert verschoben, um sicherzustellen, dass dieses von allen sicher genossen werden kann.

Es wurden Ersatzladestationen sowie zusätzliche neue Ladestationen für Powerbanks geliefert und aufgebaut.

Zum Taifun Khanun: Wir beobachten die Vorhersagen und Entwicklungen rund um das Tiefdrucksystem täglich. Gemäss vorläufigen Prognosen streifen die Ausläufer des Taifuns die Ostküste Koreas, SaeManGeum befindet sich jedoch an der Westküste. Die Tiefdrucksysteme, aus welchen Taifune hervorgehen, entwickeln sich häufig un stet, daher ist eine genaue Vorhersage des Verlaufs aktuell noch nicht möglich. Aktuell wird an der Westküste Koreas mit 30-50% Regenwahrscheinlichkeit am Mittwoch und Donnerstag gerechnet.



Mise à jour du statut de la délégation suisse

Nous avons de nouveau eu une nuit fraîche à 25°.

Il y a eu des malentendus concernant les délégation qui partiraient plus tôt que prévu. Aucun des contingents ne rapatrie ses membres en urgence. Ils restent en Corée et ne quittent le pays avec leurs vols initialement prévus.

L'important contingent suédois a décidé, comme la Suisse, de continuer à participer au Jamboree. Citation de leur déclaration : "Le bien-être de nos participants est toujours notre priorité. Nous surveillons la situation de près. Bien qu'il y ait des défis liés à la chaleur, aux installations sanitaires et à la nourriture, nos participants s'amuse beaucoup. Nous constatons que le jamboree s'améliore continuellement. De plus, les membres du contingent en général supportent de mieux en mieux la chaleur et l'humidité. Notre impression, suite à de nombreuses discussions avec les participants et les responsables d'unité, est que les membres du contingent suédois se sentent bien au Jamboree, que leurs expériences sont majoritairement positives et qu'ils souhaiteraient poursuivre ce camp". Nous partageons cette appréciation.

Nous encadrons les troupes quotidiennement. Il y a eu quelques personnes qui ont eu du mal au début à supporter la chaleur, à s'hydrater et à s'alimenter en électrolytes. On pourrait s'attendre à ce que cela se produise également en Suisse pour de nombreuses personnes par ce temps. Aucun Suisse n'est dans un état critique et nous soignons nettement plus d'ampoules aux pieds et autres petites blessures que de coups de soleil et des déshydratations.

Entre-temps, plus de 250 "cooling bus" sont présents sur le site du camp. De l'eau réfrigérée est distribuée partout, en plus du bon approvisionnement en eau potable sur le site du camp.

L'approvisionnement en nourriture régionale fonctionne bien, bien que la nourriture soit influencée par les habitudes alimentaires du pays d'accueil.

A partir d'aujourd'hui, les activités fatigantes sont remplacées par un nouveau programme culturel hors du site dans des temples frais, qui est à la disposition des participants.

Comme il fait à nouveau très chaud aujourd'hui, le concert de K-pop prévu a été reporté afin de s'assurer que tout le monde puisse en profiter en toute sécurité.

Des remplacement des stations de recharge ainsi que de nouvelles stations de recharge pour powerbanks ont été livrées et installées.

Concernant le typhon Khanun : nous suivons quotidiennement les prévisions et l'évolution du système de basse pression. D'après les prévisions provisoires, les branches du typhon frôlent la côte est de la Corée, mais SaeManGeum se trouve sur la côte ouest. Les systèmes de basse pression à l'origine des typhons se développent souvent de manière instable, c'est pourquoi il n'est pas encore possible de prévoir précisément leur évolution. Actuellement, sur la côte ouest de la Corée, on s'attend à une probabilité de pluie de 30 à 50 % mercredi et jeudi.



Aggiornamento sullo stato della delegazione svizzera

Abbiamo avuto un'altra notte fresca con 25°C.

Abbiamo appreso che ci sono stati malintesi sulla partenza anticipata dei contingenti. Nessuno dei contingenti sta rimpatriando in emergenza, restano tutti in Corea e lasciano il Paese solo con i voli originariamente previsti.

Come la Svizzera, anche il grande contingente svedese ha deciso di continuare a partecipare al Jamboree.

Riportiamo qui una citazione dalla loro dichiarazione: "Il benessere dei nostri partecipanti è sempre la nostra prima priorità. Stiamo monitorando attentamente la situazione. Nonostante le difficoltà legate al caldo, alle condizioni igieniche e al cibo, i nostri partecipanti si divertono molto. Vediamo che il Jamboree è in continuo miglioramento. Inoltre, i membri del contingente stanno generalmente affrontando sempre meglio il caldo e l'umidità. Dalle numerose conversazioni con i partecipanti e i capi unità, la nostra impressione è che i membri del contingente svedese si sentano bene al Jamboree, abbiano esperienze per lo più positive e vorrebbero continuare questo campo". Condividiamo questa loro valutazione.

Ci occupiamo quotidianamente dei reparti, alcuni di noi hanno avuto inizialmente problemi con il caldo e con l'apporto di liquidi ed elettroliti, cosa che succederebbe anche in Svizzera a molte persone con un clima del genere.

Non ci sono svizzeri affetti in modo critico e attualmente stiamo trattando un numero molto maggiore di vesciche ai piedi e altre lesioni minori che non colpi di sole e disidratazione.

Ora ci sono più di 250 bus refrigeranti nel campeggio e, oltre alla buona fornitura di acqua, quella refrigerata è distribuita ovunque.

La fornitura di cibo nelle varie zone del campo funziona bene, anche se nella selezione dei suoi componenti risente molto dalle abitudini alimentari del Paese ospitante.

Da oggi è disponibile per i partecipanti un nuovo programma culturale fuori sede in templi freschi, in sostituzione delle attività più faticose.

Dato che anche oggi fa molto caldo, il concerto K-Pop previsto è stato rinviato per garantire la sicurezza di tutti quanti.

Sono state consegnate e installate le stazioni di ricarica per le powerbank.

Per quanto riguarda il tifone Khanun: stiamo monitorando quotidianamente le previsioni e gli sviluppi del sistema di bassa pressione. Secondo le previsioni attuali, le propaggini del tifone stanno sfiorando la costa orientale della Corea, ma SaeManGeum si trova sulla costa occidentale. I sistemi di bassa pressione da cui emergono i tifoni si sviluppano spesso in modo irregolare, quindi non è ancora possibile fare una previsione precisa della loro rotta. Attualmente, c'è una probabilità del 30-50% di pioggia sulla costa occidentale della Corea tra mercoledì e giovedì.